Rec'd PCT/PTO 21 JUL 2004 **10** 500870

Docket #: GH1501T-US

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

As a below named inventor, I hereby declare that		•	Jupanious Langua	90 200.0.0	
をからたまりでもの。 本系の条例に関し、東水の範囲に記載した特件を含める主題の 本来の、表別にして唯一の発明者である(内の名のみが下機 に配載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の 現明者である(後数の氏名が下機に配載されている場合)と信し 上配発明の明知書(下記の欄で X 印がついていない場合は、本書 に設付)は、 一 年	•	えした発明者として	て、以下のとおり		•
Line	私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載し				s and citizenship are as stated
上記発明の明細書(下記の欄で X 印がついていない場合は、本書 に続付)は、	名称の発明に関し、請求の本来の、最初にして唯一の多に記載されている場合)か、	発明者である(一人 もしくは本来の、	の氏名のみが下欄 最初にして共同の	name is listed below) or an origi plural names are listed below) o claimed and for which a patent entitled	nal, first and joint inventor (if if the subject matter which is t is sought on the invention
「				DRINK AND INDICATOR THERE	FOR
「					·····
レし、(該当する場合)		で X 印がついてい	ない場合は、本書		attached hereto unless the
### Application Number on	年月日に	提出され、米国出願	番号	was filed on	as United States
中 月 目に訂正されました。又は、				Application Number	and was amended
特許協定条約国際出願番号				on (if appli	icable) or,
特許協定条約国際出願番号 とし、				PCT International Application	on Number PCT/JP03/01222
Simple State	特許協定条約国際出願	番号	とし、		
取は、前配のとおり補正した請求の範囲を含む前配明細書の内容を検討し、理解したことを疎述する。 私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されているとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示すべき義務があることを認めます。 私は、合衆国法典第 35 部第 119 条 (a-d) 項又は第 365 条(b)項に基づく、下記の外国特許出願又は発明者証出願、或いは第 365 条(b)項に基づく、下記の外国特許出願又は発明者証出願、或いは第 365 条(b)項に基づく、少なくても米国以外の 1 カ国を指名した PCT 国際出願の外国優先権を主張し、更に優先権の主張に保わる基礎出願の出願目前の出願目を有する外国特許出配 又は発明者証出願 或のいは PCT 国際出願を以下に "なし" の第に印をつけることにより明記する: 「Prior foreign applications Prior foreign applications Prior foreign applications (BBA) (国名) (出願の年月目) 「Q02-29270 (国名) (国名) (出願の年月目) 「Q102-168049 (国名) (国名) (出願の年月目) 「本の他の外国特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。。 Contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56. I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application on which priority is claimed: Prior foreign applications E2002-29270 (Q2) (D2) (D2) (D3) (D3) (D3) (D3) (D3) (D3) (D3) (D3	(該当する場合)	年月日に訂	「正されました。		(upp).
加藤 (contents of the above identified	specification, including the
本は、合衆国法典第 35 部第 119 条(a-d) 頃又は第 365 条(b) 頃 に基づく、下記の外国特許出願又は発明者証出願、或いは第 365 条(a) 項に基づく、少なくても米国以外の 1 カ国を指名した PCT 国際出願の外国優先権を主張し、更に優先権の主張に係わる基礎出願の出願目前の出願目を有する外国特許出願、又は発明者証出願或るいは PCT 国際出願を以下に "なし" の箱に印をつけることにより明記する: Prior foreign applications 先の外国出願 2002-29270 (Number) (国名) (国名) (Day/Monthr/Year Filed) (国名) (Day/Monthr/Year Filed) (国名) (国名) (国名) (国名) (田願の年月日) Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	り、特許資格の有無について			material to patentability as define	
医先権の主張 2002-29270 Japan O6/FEB/2002 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	に基づく、下記の外国特許は 条(a)項に基づく、少なくて 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有 或るいは PCT 国際出願を以 より明記する:	出願又は発明者証出 も米国以外の 1 カ国 っ、更に優先権の主 する外国特許出願、	願、或いは第 365 を指名した PCT 国 張に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or §365(b) of a patent or inventor's certificate, international application which de other than the United States, identified below, by checking application for patent or inventor international application having a application on which priority is claim	any foreign application(s) for or \$365(a) of any PCT signated at least one country listed below. I have also the "No" box, any foreign is certificate, or of any PCT filing date before that of the imed:
(Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) Yes No (出願の年月日) あり なし 2002-168049 Japan 10/JUN/2002 図 □ (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) Yes No (番号) (国名) (出願の年月日) が なし プライン・「日本の他の外国特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載す □ Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.					
(番号) (国名) (出願の年月日) あり なし 2002-168049 Japan 10/JUN/2002 図 □ (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) Yes No (出願の年月日) あり なし □ その他の外国特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載す □ Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.					
(Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) Yes No (番号) (国名) (出願の年月日) あり なし この他の外国特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載す	•	•	` •	r Filed)	
(Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) Yes No (番号) (国名) (出願の年月日) あり なし この他の外国特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載す	2002-168049	Japan	10/JUN/2002	•	⊠ □
□ その他の外国特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載す □ Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	(Number)	(Country)	(Day/Month/Yea	r Filed)	Yes No
నం supplemental priority sheet attached hereto.	(番号)	(国名)	(出願の年月日)		あり なし
Far (C.)		番号は別紙の追補優	先権欄にて記載す Page 1	supplemental priority sheet at	

Docket #: GH1501T-US

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	\$ 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 5。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日) (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)			
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出 載する。	顔番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
願、又は第365条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の 第35部第112条第1項規定 PCT国際出願に開示されてい 日と本願の国内出願日又はPC	120 条に基づく下記の合衆国特許出 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 T 国際出願日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT international filling date of this application.	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
○ その他の合衆国又は国際ないでに記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
り、自己の有する情報および 真実であると信じ、さらに故 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併れ による陳述が本願ないし本願	基づいて行った陳述が全て真実であ 言ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 より、罰金もしくは禁錮に処せられ 科され、またかかる故意による虚偽 こ対して付与される特許の有効性を して、以上の陳述を行ったことを宣	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.	
	記載の米国弁護士または代理人に本	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his	

foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

Docket #: GH1501T-US

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号 を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続き を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対 して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に・ 発送される。

> 顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Bruce H. Bernstein James L. Rowland Arnold Turk

Robert W. Mueller

Neil F. Greenblum

Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094.

Reg. No. 35,043

Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby

appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the

CUSTOMER NUMBER

7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance William E. Lyddane

William Pieprz

Leslie J. Paperner

Reg. No. 31,296

Reg. No. 41,568 Reg. No. 33,630

Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

a

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名	13	Full name of sole or first inventor
	1-110	Kenji ISSHIKI
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
·		Kevii Isshiki 18 June, 2004
住所		Residence () - ()
	. ~	Ibaraki,∖Japan
国籍		Citizenship
		Japan ·
郵便の宛先		Post Office Address
· ·		c/o National Food Research Institute
		1-12, Kannondai 2-chome, Tsukuba-shi,
		Ibaraki 305-8642 JAPAN
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)	110 0	Full name of second joint inventor, if any
	2-00	Junzo OGAWA
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
	<u> </u>	Junes)games 18 Tune 2004
住所		Residence
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Chiba, Japan
国籍		Citizenship
·		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		10-19, Makuharihongou 7-chome, Hanamigawa-ku,
		Chiba-shi, Chiba 262-0033 JAPAN
·		
	<u> </u>	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名 を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)